



250 MERINO SCHAPEN.
Op Woensdag, 12 dezer, ZULLEN opgemaakte Schapen, in zeer goede Conditie, publiek worden verkocht ZONDER RESERVE, uit de Knaas van den heer GERT DU TOIT, nabij Stellenbosch Statie.
Zij zullen zeker present zijn.
P. J. BOSMAN, P.W.Z.N., Afslager.
Stellenbosch, 8 Julij 1893.

PIQUETBERG.
PUBLIEKE VERKOOPING
TR
LELIE FONTEIN,
WITTEWATER.

Op Dinsdag, 11 Julij, ZAL de Ondergetekende, publiek doen verkoopen in den Boedel van wijlen COENRAAD JOHANNES RAMMUS.
LEVENDE HAVE:
16 Ossen, 3 Kalves, 3 Bokken en 9 Vaakens.
BOERENGEREEDSCHAP, ENZ.:
1 Wagen, 3 Ploegen, 22 Ploeg Scharen, 2 Ossenvelen, 1 lot Jukken en Kettingen, 1 Zeus, 1 Le dikant, enz., enz.
T. H. C. DICKSON,
Execut. ur Dattief.
Vend. kantoor, Piketberg,
1 Julij 1893.
P. J. RETIEF, Afslager.

J. D. JONES & CO.,

KNAPEN, JONGENS EN MAN'S UITRUSTERS.



Knapen
Korte
Broeken
Pakken
van

2s. 9d.



De best
geassorteer-
de
Voorraad
van
Mannen
Overjassen
in Kaapstad.



Rugby Pakken
10/6-35/

Knapen en Jongens
Uisters 6/6-35

Norfolk Pakken
6/6-30.

Nu vertoonende Mannen en Jongens Invernes Waterproofs van 30s

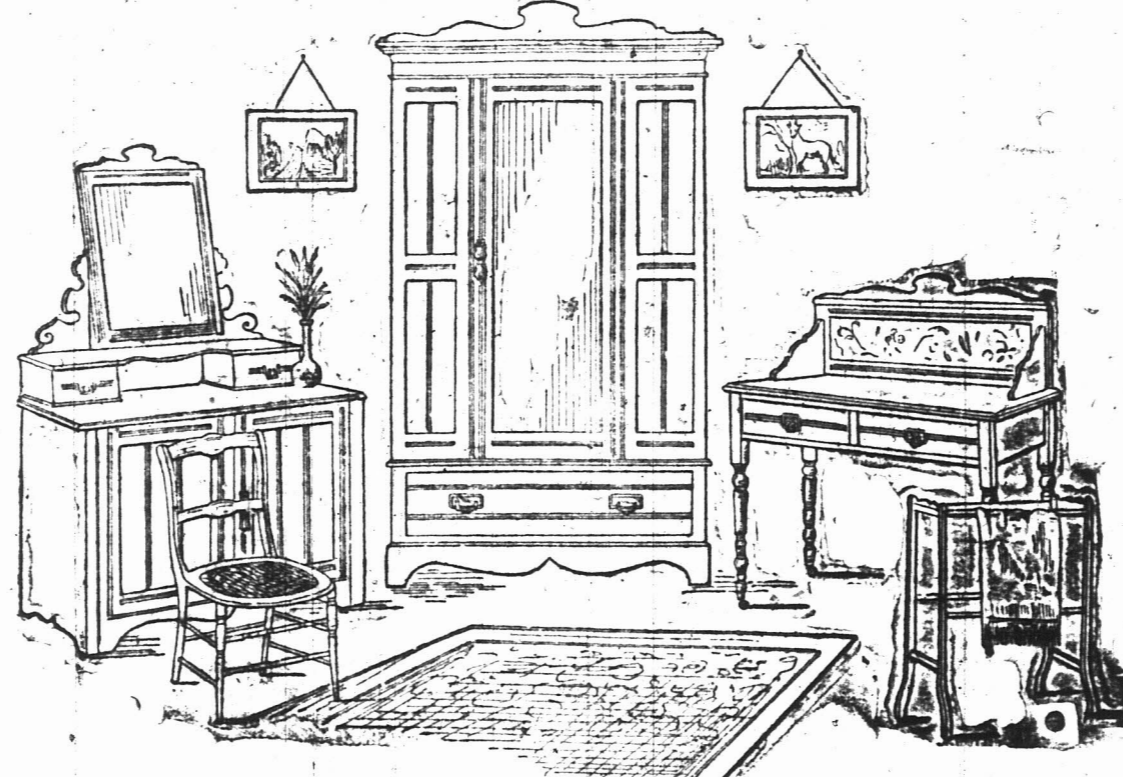
J. D. JONES & CO., PLEINSTRAAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS EN CO.'S

LAATSTE FABRIKAAT,

Het Victoria Slaapkamer Set

£12 10. 0.



Bevattende: Gepolijst 3' 6" Kleerenkast met een Deur van P'laatglas en Lange Lade er onder. Een Waschtafel met Marmeren Blad en Verglaasde Tegels van achteren, Combinatie Kleedtafel met Juweelen Kastjes en Spiegels, twee Stoelen en Handdoekrekje. Gefabriceerd bij onze Stoom Kabinet Fabriek Barrack- en Boomstraten. De goedkoopste en grootste Inrigting voor Kunst en Algemeen Huis Meubilering in Zuid Afrika.

Vertoonkamers: 82, 84, 86, 88, 90 en 92 Langemarktstraat, KAAPSTAD.

VERANDERINGEN AAN "WEST OF ENGLAND"

Neemt kennis als 't u blijft:—
Ingang langs de Steigering en door de Oude Deur in Langemarktstraat en eveneens door den Nieuwen Ingang in Kerkplein.

J. LAWLEY & Co.

BENODIGD Een Onderwijzeres

APPLICATIEN, voor de betrekking van HULPONDERWIJZERES voor het Dames Departement in de Publieke School te

POITCHEFSTROOM, zullen door de Ondergeteekende worden ingewacht tot den 15den Augustus 1893. Salaris £120 per annum: betrekking te aanvaarden den 1sten October 1893. Applicanten moeten inzenden, bij Applicatie, Certificaten van bekwaamheid, goed gedrag en Protestantische geloofsbelijdenis Hollandsch en Engelsch, alsmede Handwerken, hoofdvereischten. Muziek eene aanbeveling.

D. J. VILJOEN,
Principaal en Wd. Secretaris.
Potchefstroom, 24 Junij 1893.

Op Dinsdag, 11 Julij, ZAL de Ondergetekende, publiek doen verkoopen in den Boedel van wijlen COENRAAD JOHANNES RAMMUS.
LEVENDE HAVE:
16 Ossen, 3 Kalves, 3 Bokken en 9 Vaakens.
BOERENGEREEDSCHAP, ENZ.:
1 Wagen, 3 Ploegen, 22 Ploeg Scharen, 2 Ossenvelen, 1 lot Jukken en Kettingen, 1 Zeus, 1 Le dikant, enz., enz.
T. H. C. DICKSON,
Execut. ur Dattief.
Vend. kantoor, Piketberg,
1 Julij 1893.
P. J. RETIEF, Afslager.

Op WOENSDAG, 12 Julij, publiek te KLAPMUTS worden opgemaakt. De Paarden zijn in eerste klasse conditie en beter dan sommige andere, die in den laatsten tijd zijn aangeboden.
C. G. MAREE
Paarl, 6 Julij 1893.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Gouvernement's Wijn- en Landbouw School TE STELLENBOSCH.

De aanstaande Sessie zal beginnen op den 18 den Julij 1893. Voor Prospectus en bijzonderheden doe aanzoek bij den heer F. BLESCH, Directeur der School.

CHARLES CURREY,
Sec. voor Landen, Mijnen en Landbouw.
Kaapstad, 20 Junij 1893.

C. D. WELLS,
38. DARLINGSSTRAAT,
KAAPSTAD.
MONUMENT-MAKER.
Monumenten, Grafstelen, Krulzen, enz.
Van Marmer of Aberdeen Graniet.

J. HENDERSON WALKER

Secretaris der Afdeling van Stellenbosch
Secretaris der Municipaliteit van Stellenbosch.
Onder-Sherif voor het district.
Procureur en Notaris Publiek.
Wat Boedelen Algemeen Agent.
Effekten en Aandeelen Makelaar, Stellenbosch.
Kantoor No. 1 Birdstraat, naast de Stellenbosch District Bank, Beperkt.
TELEGRAFISCH ADRES: "Vigilante."
P. O. Bus 7.

WEGGELOOPEN

VAN de Plaats "DE PONT," een Donkerbruin PAARD, Ruin, kol voor den kop en gemerkt, J.J.S linker achterbeen; omtrent 5 jaar oud.
B. KELLERMAN.
Avontuur (Postkantoor), Porterville, 29 Junij 1893.

Aan Bouwmeesters. TENDERS

WORDEN GEVRAAGD VOOR HET UITVOEREN VAN ZEKERE VERANDERINGEN EN VERBETERINGEN AAN HET OUDE SOMERSET HOSPITAAL TE KAAPSTAD.

Plan en Berekening kunnen worden besien en verdere informatie verkregen ten kantore van den Ondergeteekende, Tenders, geïndosseerd "Tender voor verbeteringen aan het Oude Somerset Hospitaal Kaapstad," zullen worden ontvangen door den Controulleur en Auditur-Generaal, Kaapstad, tot middag van 10 Julij. De laagste of enige Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.
H. S. GREAVES,
Pro Hoofd Inspecteur.
Publieke Werken Departement, Kaapstad, 29 Junij 1893

De Modelschool VAN HET Normaal College.

De verschillende Afdelingen deser School zullen worden heropend op MAANDAG, 17 DEZER.

J. B. WHITTON.

Beste Transvaalsche Tabak

Just ontvangen, 26 per lb.
DOE AANZOEK BIJ
JAMES E. LEGREW,
Hoek van Kerk- en Burgstraten.

Huwelijksbericht.

GETROUWD, AUTEF-LOW. Op den 4den deser, in de Ned. Geref. Kerk, Kaapstad, door den Wel Eerw. heer MOORENS: ALEXANDER AUTEF, met SUSAN, tweede Dochter van W. Lou van Johannesburg, vroeger van Stellenbosch.

DOODBERIGT

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat mijn geliefde echtgenoot, GEORGE FREDERICK NEPDT, op Donderdag, 29 Junij, overleden is in den ouderdom van 32 jaren en 8 maanden.
J. C. NEPDT,
geb. CONRADIE.
Ladismith, 4 Julij 1893.

DOODBERIGT

AAN Bloedverwanten en vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat onze terderbemde zoon NICOLAAS EVERHARDUS LOUWERS, op 4 Julij, na een zeer smartelijk lijden van ruim drie maanden, aan eene longontsteking overleden is, in den ouderdom van 21 jaren en 3 dagen.

Hij heeft zijn lijden met christelijke onderworpenheid gedragen; ontviegende tijding dat zijn geneesheer geen hoop op herstel had met groote kalmit; was altijd in zijne gezonde dagen een lief en zeer gehoorzaam kind en heeft op zijn sterfbed bij berhaling verklaard dat hij bereid was te sterven, omdat hij geloofde dat Christus zijn redder was. Hoe smartelijk dit verlies ons dan ook zijn moge, wij danken God voor de soets droppelen in deseh bitterden beker gedaan. Wij hebben onzen zoon: "Tot wederzien" toegeroepen.
Wij brengen hiermede onzen hartelijken dank toe aan Ds. BOUZA, Ide Doctoren ROUX en ROZEMAN en de vele vrienden, die den overledene on ons in dezen tijd zoo vele liefdediensten hebben bewezen. Vooral danken wij onze dochter, mej. A. SPENGLER, voor de hulp onns in dese dagen verleden.

MICHEL A. DE KOCK,
M. M. DE KOCK,
geb. LOUWERS.
Nootgedacht, Philadelphia,
5 Julij 1893.

DOODBERIGT

OVERLEDEN na een smartelijke ziekte: onze geliefde Broeder PETRUS VAN DE SANDE, in den ouderdom van 40 jaren; diep betreurd door zijn Broeders en Zusters.
Het lijk zal worden ter aarde besteld Heden (Zaterdag) Namiddag, ten 8 ure.

J. v. D. SANDE,



BELANGRIJKE VENDUTIE, IN HET DISTRIKT PHILIPSTOWN.

DE Ondergeteekende, begunstigd met instructies door de Exeuteurs in den Boedel van wijlen den heer ROZLOF STEPHANUS DU PLESSIS van Waasbank, in het Distrikt Philipstown, sal per Publieke Vendutie Verkoop, ZONDER INHOUDING, op

Woensdag en Donderdag, 19 en 20 Julij 1893,

WASCHBANK (EZELSFONTEIN)

Beginnende om 11 uur 's morgens op ieders dag, de volgende Goederen: I—VASTE GOEDEREN:

De Plaats EZELSFONTEIN (bekend als Waschbank) gelegen een half uur van het Dorp Philipstown, groot 7 1/2 MORGEN. Op de Plaats staat een groot gerieflijk Woonhuis met 9 Kamers, Buitengebouwen, bevattende Wagonhuis, Stallen en Pak-Kamers, en nog Woonhuis voor Bijwoner. LANDERLIJF voor 6 Mud Zaad, Prachtige Boomgaard met allerlei Vruchtboomen. Op de Plaats is een sterke minnerende Fontein. Het Veld bestaat uit Berg en Vlakke Veld, soo goed als men in de Kolonie kan krijgen, en is op een weinig na geheel omringd door een sterke Heining van Draad en Palen.

II—LOSSE GOEDEREN:

- 50 Zware Beesten, Slagtosses, in uitmuntende conditie. 25 Lichte Slagtosses. 27 Jonge Ossen, van 4 jaar, vet en geschikt voor den Slagter. 24 Jonge Ossen van 2 jaar, in zeer goede conditie. 20 Vette Slagt Koeijen—10 Drooge Koeijen. 26 Vaarzen van 2 tot 3 jaar oud—95 Koeijen met Kalvers. 2 Afrikaander Bullen.

PAARDEN:

- 2 Rijpaarden 8 Jonge Ongeleerde Paarden 1 Paar Karpaarden—1 Hengst 7 Merries met 5 Veulens.

SCHAPEN:

- 742 Mof-Schape meestal Ooijen—850 Afrikaander en Bas-taard Schape, 60 Oude Ooijen.

- 1 Bokwagen—1 Veerwagen—1 Kar—Tuigen—Boerderijgereedschap en een Groot Assortiment HUISBAAID, te veel om op te noemen.

VERDER VOOR WIEN HET MOGE AANGAAN — 1.000 VETTE HAMELS.

TERMEN ZEER LIBERAAL!!

KOOPERS die van elders komen zullen gratis afgehaald worden te Houtkraal Station, doch zij moeten zoo goed zijn en vroegtijdig aan den Afslager kennis geven van hun komst.

L. J. COETSEE, Afslager.

COETSEE & DU PLESSIS, Procureurs voor Verkoop.

Philipstown, 26 Junij 1893.

JAMES ROBERTSON & Co.,

Handelaars in 't Groot en in 't Klein.

Hebben groote vermeerderingen bij hun voorraad ontvangen.

BOUWMEESTERS GOEDEREN:—

Gegalvaniseerd IJzer, Zink Platen, Cement, Europeesch Touw, Verandah Pilaren, Brackets.

SANITAIRE WAREN:—

Aarden Zinktafels, Waschtoestellen, Ventilatie Pijpen, Aarden Privaten, Baden, Stinktrappen.

SMIDS GOEDEREN:—

Wagen-Karassen, Cab Assen, Spring Veeren voor Karren en Wagens, Linnen en Waterproof Bedekking. Plaat IJzer; Rond vierkant en Baal IJzer. IJzer voor Hoefijzers. Paarden en Ezels Hoefijzers.

TUIN TOEBEHOREN:

Gegalvaniseerde IJzer Netwerken, Gegalvaniseerd Hainingdraad, Veld-wringsen, Tuinkarren en Maaijes, Tuinrglers, Emmers en Tanken, Tuinbanken, Stoelen, Bloem Standers.

Pakhuizen, Plein, en Musterstraten.

HET GROOTSTE WONDER.

KAAPSTAD

MILLIOEN PARAFINE LAMP,

Die de beste Lamp is, ooit geïmporteerd; zij geeft een mooi en helder licht, verzecht in verscheidene weken geen regtmaken van het Lamp-Katoen en daar zij geheel van metaal is gemaakt, is er geheele veiligheid voor ontloffing.

EEN INSPECTIE WORDT GEVRAAGD

VERDER:

Ledikanten en Kombuis Kagchels,

VOOR HOUT OF KOLN,

PARAFINE KAGCHELS,

KINDER STOOEWAGENTJES, en een groote verscheidenheid van Huishoudelijk en Kombuis Gereedschap in de beste kwaliteit, altijd voorradig bij

Koch & Dixie,

Hoek van Burg- en Kasteelstraten,

KAAPSTAD.

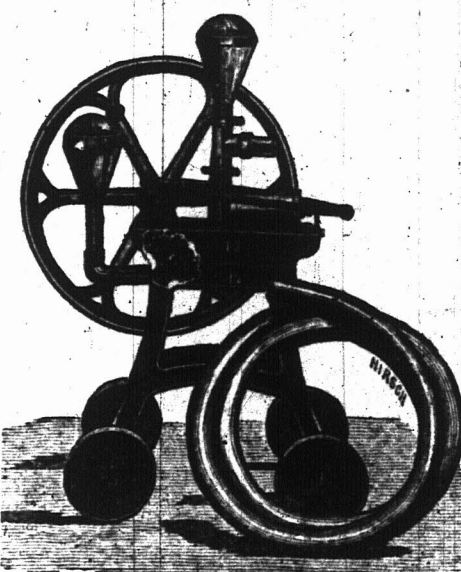
Wijnboeren.

DE Ondergeteekenden hebben juist geland hun seizoens voorraad van hunne

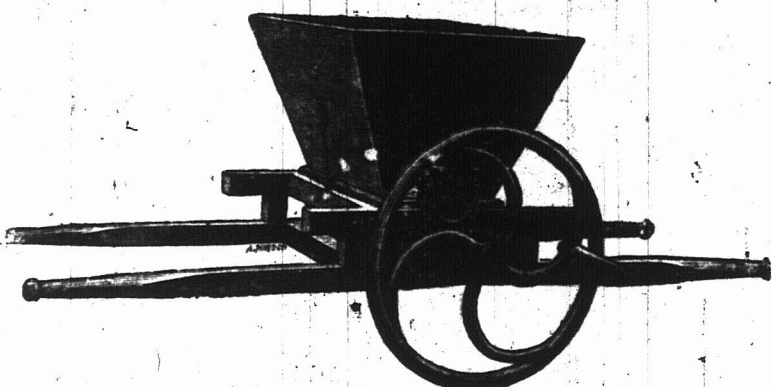
Beroemde

Wijn-Pompen.

Druiven Molens.



EVENRENS



EN DRIIVEN ZIFTEN.

PRIJZEN EN ALLE BIJZONDERHEDEN VAN

R. M. ROSS & Co.,

Handelaars in IJzerwaren, enz., Hoek van Strand- en St. Georzestraten, Kaapstad

Graven, Graven, DE WAAL & DE KOCK,

Landen nu en bieden te koop aan tegen de laagste prijzen.

Parks, Ward & Payne, Hardy Patent Pick, Staal en Lynden Graven. Amerikaanse Kar Naven en Vellings. Alle Maten Staaf IJzer, Plat, Rond en Vierkant Hoepel IJzer, enz.

Vorken, sociale Spit-, Mast-, en Hooivorken, van verschillende makers. Tuischbottels en Boeschpikken, expressielijk uitgezocht voor het gebruik in de Kaapkolonie.

Sittels, Tafel Standers, en allerlei soorten Plettywaren.

Wagen- en Karassen, en Veeren, in allerlei soorten.

Allerlei soorten Timmermans-, Smids- en Wagenmakersgereedschap.

Alle Maten Ledikanten, Katsels en Kinder Katseltjes.

Zaads en franje en zeer nette verscheidenheid.

Kars, Parafine Stoven, Trommels, Koffers, in soorten.

Allerlei soorten van Vererde en Tinwaren.

Zeevoeten, Kombuis Potten, Kasteljen in verscheiden soorten.

Koorn Schoppen, Sittels, Soetmeesters in soorten.

Verf, Olie, Terpentin, Veris, aangemaakte Veris Potten, Groot en Klein.

En voorts een groote voorraad van alle soorten Algemeene IJzerwaren.

(KOPIJ)



VAN DIEMEN'S LAND (TASMANIA) TENTOONSTELLING,

Launceston, 11 Maart 1892.

Aan de heeren GEBROEDERS QUIBELL, NEWARK, ENGLAND.

Mijne Heeren!

Men heeft u een SPECIALEN PRIJS toegekend voor uw Schapen Dyps bij de Schapen Dip proeven, geconcentreerd met deze Tentoonstelling. Tien welbekende Dyps competeerden mee. Het onderzoek was zeer streng en volledig en bij ieder punt hebt gij het gewonnen. Omdat de prijs alleen bij verdenste zou worden gegeven, kon de Jurij de namen der mededingers niet, totdat de proeven waren afgelopen en de beloningen gegeven.

D. FERGUS SCOTT, Officieel Agent.

Speciale Agenten: R. M. ROSS & Co., Kaapstad.

Aan Wagenmakers en Bouwmeesters.

THESEN & CO.

Strandstraat, Kaapstad, Paarl en Knysna.

Een groote voorraad altijd voorhanden van goed Gedroogd Stinkhout en Wagenhout, Gedraaide Spaken, Jukken en Zwingels, Geschaafde Amerikaanse Francken, suiver Pijn Hout, Eschen en Mahoneihouten, tegen de laagste Marktprijzen.

Kaapsche Tentoonstelling.

Breng een bezoek aan A. TURNER & Co.,

119 LANGEMARKTSTRAAT.

Waar de mooiste voorraad Klokken, Horologies, Juweliers waren, Electroplaat en Fancy Goederen te zien is in Kaapstad.

BOVENSTAANDE JUST ONTPAKT.

KOOP UW PAKKEN KLEEREN

Direct van de Fabriek en bespaar 25 percent.

DE LONDEN WEST END KLEERMAKER,

88 Pleinstraat, tegenover Boomsstraat, Ongeveerd voor Stijl, Passen, kwaliteit en Afsaeking,

SOKKEN EN KOUSEN, Worden op order gemaakt terwijl gewacht



AYER'S SARSAPARILLA

ZUIVERT HET BLOED, Bevordert de Eetlust,

VERDRIFT Dat Vermoeid Gevoel, Maakt de Zwakken Sterk.

Ayer's Sarsaparilla is het beste bloedzuiverende en versterkende middel voor oud en jong. Zij verdrijft uit den levensstroom alle giftige en ongezonde stoffen, herstelt de gezonde werking der weefsels, zenuwen en klieren, en geeft nieuwe kracht aan het gestel dat door ziekte en pijn verzwakt is.

Ayer's Sarsaparilla

Geneest anderen, geneest ook u.

VERKOOPINGEN.

- 11—Leliefontein, Wiltwater, Levende Hare, Boerengereedschap, enz., in den boedel van wijlen O. J. Rasmus, — P. J. Retief, afslager. 11 en 12—Salisbury, Greenwood, Forest Hill, (omstreken van Salisbury, Victoria en Umhali, Bow Erven, — Morris & Co., afslager. 12—Stellenbosch, Marino Schape, van den heer Gert de Toit, — P. J. Bosman, P. W. soor, afslager. 12—Klappits Statie, Paerden en Ossen, van den heer O. G. Maré, — S. Marais & Co., afslager. 15—Quartelfontein, Levende Hare, Boerengereedschap, Graan, Vaatwerk, Huisraad, enz., van den heer J. J. P. Curie, — Dempers, Moore & Krige, afslager. 19 en 20—Waschbank, Ezelfontein, in het Distrikt Philipstown, Vaste en Losse Goederen. Levende Hare, enz., in den boedel van wijlen den heer R. S. du Plessis, — L. J. Coetsee, afslager. SEPTEMBER. 19 en 20—Brak-schuurpoort, Algemeen Prijske Grootte verkoop van 6.000 schape en 2.000 honde; de bestes en paerden voor den heer Otto Japp, — E. Maljora, afslager.

NIEUWE MARKT.

Table with market prices for various goods like Appelen, Boter, Bloem, etc.

VROEGEMARKT

Table with market prices for various goods like Aardappelen, Boonen, etc.

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG 8 JULIJ 1893.

LEZEN.

DIKWILS hoort men hier klagen over het opdrijven van het onderwys aan Kaffers en andere kluurlingen, en met die klagen zijn wij het in zoo ver eens als wij het wenschelijk achten dat zij die er het best voor denken om hun leven in handarbeid en dienstbaarheid te slijten, vroeg aan dit werk geest worden, in plaats van als opzwevende knapen en meiden hun tijd op schoolbanken te verluimen. Verluimen, zeggen wij, omdat in der daad door de oudere Kaffers selve erkend wordt dat hun kinderen bij het verlaten der schoolbanken onbruikbaar in plaats van bruikbaar zijn. Het spreekt van zelf dat wij, met dit te zeggen, geen inrigtingen als Love-dale, St. Matthew's of Blythwood maar de gewone lagere Kafferskolen op het oog hebben. Zij van wie de zoo even genoemde klagen uitgaan zijn vooral onze boeren, die er tevens over klagen dat er voor hun eigen kinderen niet genoeg gedaan wordt. Wat dit laatste betreft laat het zich in elk geval niet ontkennen dat er hier in Begerings- en bepaaldelijk aan het Departement van Onderwijs, een oproeg tot streven bestaat om de klagen te verhelpen. Maar hoe? Het verhoede ons in de discussie over het voorstel Brabant-trent immigratie van jeugdige blanken en Afrikaaner boeren van groot aanzien en in zeer beoehaafde kringen scheidende, den heer De Vos, te hooren verklaaren dat het voor een aanstaand school te zijn, want dat hij vroeg het eigenlijke boerenwerk moest leeren. Dat nu een boer er veel bij profiteert als hij in de landbouw wetenschap geen vreemdeling is, en er genoeg van weet, grijpt om er die resultaten van toe te passen die hem in zijn eigen boedery het best te pas komen, dat weten wij zeer goed. Dat men op schoolen pleegt op te doen, dat dunkt ons niet het doel van een boeren-opvoeding te zijn, en vandaar dat wij niet alleen het denkbeeld van den Richmondse hoofd-onderwijzer, om aan zijn school een aparte boerenklas te stichten, met blijdschap begroeten, maar zelfs van oordeel zijn dat de vraag hoe boerenkinderen op te tuchen dat wij niet alleen de klagen van de boeren voor hen nuttig is, zonder hen omvangrijke te komen waar zij allerzamen de verzuimde aspiraties zich toegeven, ligt niet geheel van dat vooroordeel zich

een is die in een land als dit een nauwkeurige studie van belanghebbenden vereischt. Nu weet men dat wij het recht heil van Z. Afrika in een ontwikkelings zien waarbij de boer baas blijft, heerschappij over het mindere volk oefent, en samen met de meer geleerden de landzaken regelt. "Martel" in de Volksbode, gloeft echter niet dat het Afrikaansche volk een toekomst heeft, en op den duur een overaangelegenheid zal behouden. "Ei waarom niet? Omdat het te weinig leest." "Bij onderzoek," zegt hij, "gevoelen wij dat men bevinden zal, dat geen tien per cent. van onze Hollandse bevolking voor een nieuwblad van eenige betekenis interesseent. Ons volk heeft nog niet geleerd om onder zijne gewone uitgaven een bedrag te voegen, geveerdredig aan zijn vermen, voor leetuur. Een Engelschman of Duitseher beschouwt een oorant als een noodzakelijkheid, de gewone Afrikaaner niet. Wij zonder gaarne willen weten hoevele in tekeparen, onder hen die slechts Hollandsch lezen, de gezamenlijke Hollandse bladen in dit land tellen? Wij spreken nu niet eens van boeken en tijdschriften. Wat nut is er nu in een taal waarin men niet leest? Welke toekomst heeft een volk dat niet leest?" Den wordt verder verklaard dat de kracht der Engelchen daarin bestaat dat het een lezend publiek is, zoo als men niet uit de menigte Engelsche dagbladen, boeken en tijdschriften die hier verspreid zijn, terwijl een Hollandsch dagblad of een Hollandsche boekwinkel in dit land niet bestaan kan. Wel, wat dit laatste betreft weten wij zeer goed dat, door de rigting die het onderwys hier onder Engelschen en verengschten invloed genomen heeft, er veel meer Engelsche dan Hollandse boeken hier verkocht en gelezen worden; maar als wij hier ter stede alleen drie Hollandse bladen naast elkander zien verschijnen, dan kunnen wij aan de onmogelijkheid van het bestaan dier bladen niet best gelooven. Het spreekt echter van zelf d'w'ij in het schrijven van geen "Martel" geen aansluiting zouden gevonden hebben voor het peunen van een inleidings-artikel, als wij er niets anders over te zeggen hadden dan dat het hier zoo erg niet is als hij het voorstelt. Wat wij hier bespreken willen is de vraag of al dat lezen zulk een kracht aan een publiek bijzet als "Martel" beweert. Ons doemt niet alleen ons dagelijkse bedrijf om bijna al den tijd die ons van schrijven overblijft aan lezen te wijden, maar buitendien is het duidelijk dat voor het beoefenen van een studievak doorgaans lezen volstrekt noodig is. Doch wij herinneren ons hoe een schrijver van merkwaardige menschen-nis, en tevens hoofd van een inrigting van onderwys die door leerlingen uit alle landen van Europa bezocht werd, het voor een gezonde ontwikkeling van een mensch goedig keurde dat hij in zijn jeugdedagen een tijd had waarin hij meer om zich heen keek en dacht dan las of studeerde; en wij herinneren ons evenzeer hoe de waarheid van die opmerking ons trof toen wij in zand van groote begaafdheid aantroffen d'lijkt las, geen rid of wandeling genoot als hij niet rustende een kram of boek kon openen, niet wist hoe hij het had tegen hij op raad van zijn doctor een achtemiddag op zijn kamer moest doorbrengen zonder te mogen lezen, en die dan ook, met al zijn natuurlijke gaven, nooit iets voor den dag bracht wat van eigen denken, wat van zelfstandigheid en oorspronkelijkheid getuigde. Dat toont hoe men het lezen overdriften kan, en hoe gaant het nu hier te lande? Met een woord hierover willen wij sluiten, ons beperkende tot het Koloniale Parlement en de Koloniale dagbladen. Wat de pers betreft zullen wij ons tot die bepalen die zich rigt tot dat Engelsche publiek welke kracht daarin bestaan sal dat het zoo veel leest. Wij erkennen dat onze kennis er van achterstaat bij die van Ons Land, waarin wij herhaaldelijk verwijzingen naar artikelen in een blad gevonden hebben dat ons niet langer ter hand komt. Wij bedoelen de E. P. Herald, waar een nieuwe band aan moet werkzaam zijn als onze tijdsgeest er lof aan toezwaart; want toen wij nog gelegenheid hadden h'blad te sien gaf het weinig anders dan de gewone jingo lektuur. Maar terwijl het niet aan Engelsche bladen ontbreekt die het publiek aan nieuwberigten helpen waar het heel wat aan heeft—en vooral no men wij hier het Midland News als een wat zijn lezers flink op de hoogte der feiten weet te brengen,—vragen wij toeh of men in de Kolonie een enkel Engelsch ontkennen dat dat niet vrij wel al d'parlement van Onderwijs, een oproeg tot streven bestaat om de klagen te verhelpen. Maar hoe? Het verhoede ons in de discussie over het voorstel Brabant-trent immigratie van jeugdige blanken en Afrikaaner boeren van groot aanzien en in zeer beoehaafde kringen scheidende, den heer De Vos, te hooren verklaaren dat het voor een aanstaand school te zijn, want dat hij vroeg het eigenlijke boerenwerk moest leeren. Dat nu een boer er veel bij profiteert als hij in de landbouw wetenschap geen vreemdeling is, en er genoeg van weet, grijpt om er die resultaten van toe te passen die hem in zijn eigen boedery het best te pas komen, dat weten wij zeer goed. Dat men op schoolen pleegt op te doen, dat dunkt ons niet het doel van een boeren-opvoeding te zijn, en vandaar dat wij niet alleen het denkbeeld van den Richmondse hoofd-onderwijzer, om aan zijn school een aparte boerenklas te stichten, met blijdschap begroeten, maar zelfs van oordeel zijn dat de vraag hoe boerenkinderen op te tuchen dat wij niet alleen de klagen van de boeren voor hen nuttig is, zonder hen omvangrijke te komen waar zij allerzamen de verzuimde aspiraties zich toegeven, ligt niet geheel van dat vooroordeel zich

T EEN EN ANDER.

NEMAND zal het vreemd vinden dat een blad als de Volksbode, door predikanten geschreven, de Wet van den heer Innes ter bescherming van jonge meisjes toelicht, en voor de beswaren tegen die Wet door den Proc. General geopperd geen ooren heeft. "Welligt," zegt onze tijdsgeest, na den Proc. General verweten te hebben dat hij iets gezegd had ten gunste van wat hij "schenders der reinheid" noemt, "wordt het als erg sentimenteel geacht als wij zeggen dat wij hoegenaamd geen sympathie koesteren voor sulke mannen, en meenen dat al moesten zij duizenden als afgekoppeld opdokken, het hun verdiende loon is." Juist die uitlating toont echter dat de Volksbode het regte van de zaak niet insiet. Een "schender der reinheid," met andere woorden een man die een jong meisje verleidt, sal in den regel geen afgekoppeld te betalen hebben; wel iemand die zich misdraagt met een meisje dat in der daad het tegendeel van rein is, maar door een fictie der Wet verklaard wordt rein te zijn. Dat nu die fictie goed kan doen, dat ontkennen wij niet, en wij zijn ook volstrekt niet tegen het beginsel der Wet. Maar wij gelooven dat ook de Volksbode, al heeft hij geen sympathie met innaand die, zich misdraagde, er met duizenden voor boeten moet, toot nog minder sympathie sal hebben met hen die op de zonden van anderen speclieren ten einde hun eigen zakken te vullen. Maar er is nog op iets anders te letten. Vergrjpen tegen de zedelijkheid zijn te betreuren, maar dit belet niet dat zij gepleegd worden, en worden zij gepleegd, dan is er geen heil in om se onnoedig aan het licht te brengen. Dit geschiedt dan ook niet. De overtredingen worden in den regel niet publiek gemaakt, en wij twijfelen of zelfs onder hen vier beroep het is om Christelijke zedelijkheid te prediken, vele zijn die het anders zouden willen. En nu dunkt het ons een hardiged dan, onder de Wet van den heer Innes, iemand die eigenlijk niets anders heeft gedaan dan anderen naar vier vergrjpen niemand vragen, en die dan ook als hij voor het Geragt komt stellig sal worden vrijgesproken, wegens de fictie der Wet voor het publiek kan worden geelopt. De Proc. General heeft een amendement op de Wet dat Maandag voor sal komen, en eenigermate voorziet in het door ons aangeuide bewaar, maar dat ons niet voldoende dunkt tenzij er wordt bijgevoegd dat het voorloopig verbod in sulke zaken niet in het publiek sal worden gehouden. Dat voorloopig verbod onder Engelsche regtepleging wordt onder de wetgeving van Napoleon door de instructie vertragen, die steeds binnen 's kamers geschiedt, en er is dus in hetgeen wij over deze bepale doer van saken willen, volstrekt niets nieuws of vreemds.

De Huwelijkswet van den heer Krige, die Maandag voor de tweede lesing wordt opgebragt, is met een prijzenswaardig doel opgesteld, maar wij achten ons verplicht om tegen overhaaste aanneming er van te waarschuwen. Huwelijken tusohen volle neven en nichten mogen in sommige gevallen boose gevolgen baren, maar in andere doen zij niet, soo als het huwelijks van onze gedierbedige Koningin bewijst; en het is een gevaarlijk zaak voor de wetgeving om, al is het met nog soo goede bedoelingen, inbreuk te maken op bestaende gewoonten welke ophifing het natuurlijke gevoel van menschen beletten sal tot zijn regte te geroep. Ons sou het jammer duiken als de Wet zelfs de tweede lesing doorging, en dus die neefes en nichtes die voor elcander geneesheid koesteren, een schrik op het lijf jog.

GROOTE VERHUIZINGS UITVERKOOP

J. GARLICK'S

GROOTE VERHUIZINGS UITVERKOOP

VOOR DAT MEN GAAT VAN DE

OUDE IN DE NIEUWE GEBOUWEN,

IS NU AAN DEN GANG.

Bespottelijke Koopjes worden in alle Afdelingen gevonden.

ONZE buitengewone groote voorraad is geheel nagezien en Reusachtige Afslag worden gemaakt om een geheele Opruiming daar te stellen bij het einde der maand.

Fabrikanten zijn nu bezig met den Enormen Nieuwen Voorraad voor onze Addeleystraat Gebouwen. Het is daarom noodzakelijk dat de GEHEELE VOORRAAD in onze tegenwoordige Winkel in Contant moet worden omgezet. Het is ons plan dit onzen "record" Uitverkoop te maken, en iedereen die onze Winkels bezoekt zal uitvinden dat de GROOTE AFSLAG GEHEEL EN AL ECHT IS. Ons ééne doel is om door dezen Uitverkoop een geheele Opruiming te bewerkstelligen.

Bekijk door de volgende bijzonderheden van eenige onzer Koopjes zal u overtuigen van de prachtige zaakjes die te bekomen zijn. De Ruimte laat ons niet toe om meer dan een paar artikelen van ieder afdeling op te noemen, maar klanten zullen TONNEN KOOPJES BIJ IEDEREN DRAAI VINDEN.

Verhuizings Prijzen in onze Kleedring Afdeling.

- 50 Stukken Nieuwe Kleeding Tweeds, in de beste kleuren, 46 duim breed, waard 2/3½ opgeruimd tegen 1/0½.
- 30 Stukken Gestreept Fancy Fabrics, all-s Wol, dubbele breedte, waard 2/11, verkoopprijs 1/3½.
- 31 Stukken Fransch Broekat Kleeding Tweeds, dubbele breedte, gewoonlijk gemerkt 3/6, gereduceerd tot 1/11½.
- 18 Stukken Mooie Costumes Laken tegen 4/11, vermindert tot 2/6.
- 124 Stukken Fijnste Fransche Cashmere, onze gewone 3/6 kwaliteit, tegen 2/3 te worden opge ruimd.
- Onze g.h.ele voorraad van dit Seizoen's Fancy Materialen is vermindert, als volgt: 2/11½ tot 1/9½, 3/6 tot 2/3, 4/6 tot 2/11½.

J. GARLICK'S Groote Verhuizings Uitverkoop.

- JAPON LENGTEN, Wonderlijke Afslag; alles moet weg.
- 108 Geleerde Japon Stoffen in Mode Kleuren, sommige Geborduurd, gewone prijzen van 45/- tot 63/-; verkoopprijs 17/6.
- Geborduurd Muselin Japans gewoon 49/6; nu 25/-.
- KAT EN J PON TOFFEN.—Verwonderlijke Afslag op deze Goederen Zij bevatten Witte en Roomkleurige Mus liens, Fancy Zephyrs en Cambrics, Geleerd Muslien en Delaines. Gewone prijs 1½, nu 5¼; gewoon 1/3½, nu 8¼; gewoon 1/6½, nu 10¼; gewoon 1/11½, nu 1/0½.

ZIJDE! ZIJDE! ZIJDE!

Geleerde Brouché Zijde, 3/6, vermindert tot 1/0½. Geleerde Ottoman Zijde, 2/11½, vermindert tot 1/0½. Geleerde Plushes, 1/11½, vermindert tot 1/0½. Geruit Pongze Zijde, 2/6, vermindert tot 1/2½. Geleerde Bengaline Zijde, 2/11½, vermindert tot 1/4½. Geleerde Satijn Fourlards, 4/6, vermindert tot 1/11½. Geruit "Shot" Foulards, 4/6, vermindert tot 1/11½. Fancy Tartan Zijde, 3/11½, vermindert tot 2/11½. "Shot" Zijde, 3/11½, vermindert tot 2/6. Geleerde Satijn, zeer breed, 2/11½, vermindert tot 1/6½. Fancy Zijde Fluweel, 10/6, vermindert tot 4/6. Fancy Zijde Fluweel, 6/11, vermindert tot 2/6. Honderde Stukken tegen Halven Prijs.

J. GARLICK'S Groote Verhuizing Uiverkoop.

KOOPJES IN DE HUISHOUDELIJKE AFDEELING VAN ZACHTE GOEDEREN.

- 150 Stukken 36 duim, zuiver zacht gemaakt Katoen, 10/6 stuk van 36 yard, waard 14/9.
- 72 Stukken 36 duim Fijn Laken, 12/6 stuk van 36 yard, waard 18/6.
- 273 Dozijn geplooid Kussen Sloopen, zeldzame waarde 11/6 per dozijn, waard 16/6.
- 181 Dozijn effene Kussen Sloopen, 7/9 per dozijn, waard 12/6.
- Flanelen Hemden, 1/11½, vermindert tot 1/2½.
- Flanelen Hemden, 2/9, vermindert tot 1/7½.
- Gestreepte Tennis Flanelen, roomkleurige grond, 1/6½, gewone prijs 2/11, een wonderlijk koopje.
- Bedde Tijk, klaargemaakt, een beetje geleiden. Enkele bed grootte, 3/11, 4/11, waard dubbel.
- Dubbele bed grootte, 5/11, 6/11, waard dubbel.

GORDIJNEN.

Witte Kant Gordijnen, allen aanzienlijk vermindert. Verschillende loese paren tegen minder dan kost. "Chonile" Gordijnen, 4 yards lang, gewoonlijk verkocht tegen 39/6, vermindert tot 21/-; 55/- vermindert tot 35/-; 75/- vermindert tot 45/-.

Fransche Garnite Cretonnes, 7½d, vermindert tot 4½d; 8½d vermindert tot 6½d; 1/0½d vermindert tot 8½d.

Alle betere kwaliteiten op dezelfde manier behandeld.

Uitverkoops Prijzen in de Vertoon Kamers.

Zonder aarzeling beweren wij dat nog nooit te voren zulke waarde is aangeboden, als wordt gevonden in onze wel-voorzene MANTEL E COSTUMES KAMERS. Wij zijn bevolen om alle soorten geheel en al op te ruimen in deze Afdeling en tegen de bespottelijke prijzen dat deze artikelen gemerkt zijn, zijn wij verzekerd ons voornemen te zullen uitvoeren.

- Dames Witte en Roomkleurige Muslien Costumes, 7/11, 15/9, 18/9d, 24/6d, juist half gewone prijzen.
- Dames Fancy Stof Costumes, 16/9, 21/9, 24/6, 27/6, 37/6, waard dubbel.
- Dames Figuur Pongee Zijden Costumes 35/-, 37/6, 42/-; zeldzame koopjes.
- Dames Zwarte Costumes, Cashmere, Serge en Kant, 29/6, 35/-, 42/-, 45/-, juist half prijs.
- Avond Costumes, enorme afslag, 65/-, vermindert tot 35/-; 75/- vermindert tot 42/-; 95/- vermindert tot 55/-; 125/- vermindert tot 75/-.
- Dit Seizoen's Mode.
- Kinderen Katoen Matroos Costumes, 2/11 voor 1/3, 3/11 voor 1/9, 4/11 voor 2/6, 5/11 voor 3/11, 7/11 voor 4/11, 9/11 voor 5/11.
- Kinderen Mode Stof Costumes, 5/11 voor 3/6, 7/11 voor 4/11, 10/11 voor 6/11, 15/11 voor 9/11, 18/11 voor 10/11, 21/9 voor 11/9.
- Kinderen Fancy Zephyr Costumes, 4/11 voor 2/6, 6/11 voor 3/6, 8/11 voor 4/6, 10/11 voor 5/6, 12/11 6/6, 14/11 voor 7/6.
- Kinderen Witte Nainsook en Muslien Costumes, 4/11 voor 2/6, 7/6 voor 4/11, 12/11 voor 6/11, 18/9 voor 9/11.
- Dames Lange Zeehonden Plush Manteltjes, gewoon 95s, opgeruimd tegen 47s 6d; gewoon 110s, opgeruimd tegen 55s; gewoon 135s, opgeruimd tegen 79s 6d.
- Zwarte Satijn gevoerde Lange Mantels, 19s 11d waard 30s.
- Bont-gevoerde Mantels tegen Uitverkoop Prijzen.
- Een Lot Dames Dolmans. Een prachtige kans voor oudere dames. Dolmans tegen 42s voor 19s 11d. Dolmans tegen 57s 6d voor 27s 6d. Dolmans tegen 75s voor 35s.
- Dames Ulsters Buitengewoon goedkoop. Koopjes tegen 11s 9d, 14s 9d, 17s 6d, 19s 11d. Kerste klas Goederen; geen slechte Artikelen.
- Dames Blouses.—Mist deze niet, 3s 11d voor 1/11½, 5s 11d voor 2s 11½, 7s 11d voor 3s 6d, Geruite "Cambrics."
- Dames Geleerde Japans, Gestreept Flanellette, buitengewoon Goedkoop, 6s 11d, vermindert tot 4s 6d, 4s 11d, tot 6s 6d, 14s 6d, tot 2s 6d.
- Fransch Gekeperd Flanel, alle kleuren, 9s 11d, 12s 6n, 16s 11d, veel onder gewone prijzen.
- Bruin Sac Baatjes, gewone prijzen 50s, 55s, 63s, in een lot tegen 19s 11d.
- Eerste klas Baatjes, de beste mode, Bruin en Grijs, gewoon 63s en 70s, vermindert tot 39s 6d.
- Zeehonden Plush Baatjes, 47s 6d, vermindert tot 27s 6d; 63s vermindert tot 35s 9d; 75s vermindert tot 42s.
- Dames Gestreepte Winter Hemden, Groote Afslag, 3s 6d Hemden voor 1s 11½d, 4s 6d Hemden voor 2s 9½d; 7s 11d Hemden voor 4s.
- Andere Qualiteiten evenzeer vermindert.
- Dames Macintoshes, alleen beste qualiteiten Deze zullen we opruimen tegen alle prijzen. 37s 6d Waterproefs tegen 21s 6d, 49s 6d Waterproefs tegen 37s 6d.
- Pelswerk! Uitverkoops Prijzen!
- Pels Boas, vier beneden kost, 9s 11d, 12s 6d, 15s 6d, 18s 6d, 3 yards lang.
- Pels Pelerines, 3 yards lang, 5s 11d, 8s 11d, 12s 6d.
- Pels Kragen, gewoonlijk 29s 6d voor 12s 9d.
- Veerren Kraagjes, gewoonlijk gemerkt 3s 11d, te worden opgeruimd tegen 11½d.

Onder de Koopjes in het Fancy Departement zult gij vinden:—

50 Veeren Vouw Waaiers tegen 1/0½, gewoon 1/11½. 30 Veeren Vouw Waaiers tegen 1/4½, gewoon 2/6; 23 Rijk Geschilderde Satijn en Veeren Waaiers 4/11, gewoon 7/6. 25 Rijke Veeren (beide kanten) Waaiers 5/6, gewoon 8/11. Overschot Linten, Overschot Borduurwerk, Overschot Geplooid Kragen, Overschot Kant. Te veel om te noemen. 200 Zomer Sambrieltjes gewone prijs 7/6, 8/6, 12/9, 14/6, 17/6, vermindert tot 2/11, 3/11, 4/11, 5/11, 6/11. Dames Tennis Hemden, 1/4½, 1/9½, 2/9, gewoonlijk verkocht tegen 2/6, 2/11, 4/11. Wollen bhalties en Omslag Doeken, 50 dozijn, Wonderlijke Koopjes tegen 1/0½, 8/6, 1/11½, 2/11.

J. GARLICK'S Groote Verhuizing Uitverkoop.

HANDSCHOENEN—70 Dozijn Dames 4 Knoopjes Lang. Mousquetiers Kid Handschoenen, Brain, Lichtbruin, Wit en Koomkleurig 1/6, waard 3/11. 112 dozijn Dames 4 Knoop Fransche Kid Handschoenen, Kleuren en Zwart, 1/11½, ten volle 4/3 waard. 31 dozijn 4 Knoop Tan Chauvrette Handschoenen, zeer sterk 1/11, gewoon 3/3. 27 dozijn 6 Knoopen tegen dezelfde prijs, 42 dozijn Dames zuiver Zwart Milaansche Zijde Handschoenen 2/6 kwaliteit voor 1/0.

Alle Garneersels tegen minder dan kostprijs.

100 dozijn Zwarte Katoenen Kousen (Dames grootte) 3 paar voor 2/9, waard 1/6 het paar. 50 dozijn Vroetwen Effen Zwart Cashmere Kousen, 3 paar voor 2/11½, waard 1/9 per paar. 50 dozijn, 3 paar voor 3/9, waard 2/ per paar. 50 dozijn, 3 paar voor 4/3, waard 2/3 per paar.

Uitverkoops Prijzen alleen voor Contant.

J. GARLICK'S

GROOTE VERHUIZING UITVERKOOP.



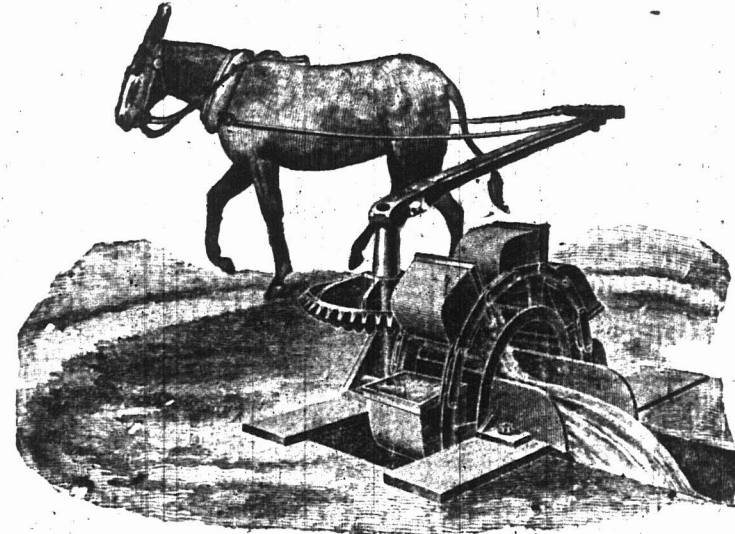
VLOEISTOFF : GIFTVRIJ

SCHAPENDIPS

LITTLE'S

POEDER : VERGIFTIG

VERKRIJGBAAR VAN ALLE WINKELIERS SELLAR BROS., Kaapstad, Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.



Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing u voor het geven van Water aan yse. Het wordt gewerkt door een of meer Esel Paarden of Ossen volgens de diepte is, en de hoeveelheid van Water, die moet worden opgetrokken. Een Esel trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machine vereischen geene kostbare opstelling en trekken meer water op voor de aangewezen kracht, dan enige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Sonige Agenten.

GEORGE FINDLAY & CO., Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat, KAAPSTAD.

Buitenvrienden! Let Wel op!!

C. H. BÖSENBERG'S

EENIGE OPREGTE AAMBEIJEN POEDER.

Zwaan Apotheek, Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

WAARSCHUWING! Het is ter mijner kennis gekomen, dat er slechte namaakfels onder den naam van "Bösenberg's Aambeijenpoeder" dat er bestaan. Het EENIGE OPREGTE is alleen te verkrijgen bij, en draag het handelsmerk De Zwaan, met den naam van

C. H. BÖSENBERG, KAAPSTAD.

BREESTRAAT.

PAS OP VOOR NAMAAKSELS! Alle bijzonderheden vergesellen elke. Bittel. Prijs 2s; per Post 2s. 6d vooruit betaalbaar BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Zwaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad. Geen connectie met eenige andere Bezigheid

BEKENDMAKING.

JOHAN JANSEN & Co., Makelaars en Algemeene Agenten,

Hebben hunne Kantoren Verplaatst naar de Standard Bank Gebouwen. Kaapstad, 15 Junij 1893.

GROOTE AFRIKAANSCH ORSMOND'S PREPARATEN

HET GROOTE AFRIKAANSCH GENEESMIDDEL

MIT MOEIE! HUISMIDDEL VOOR KOORTSEN EN ONBEKENDEN

DE GROOTE AFRIKAANSCH BLOED

ZUIVERAAR

DE GROOTE AFRIKAANSCH GEWAARBORDE SPECIEK

ZOMER-INGEWANDSKWALEN

DE GROOTE AFRIKAANSCH VROUCHT PILLEN

DE GROOT AFRIKAANSCH KRUIDEN ZALF

SEREID DOOR G. E. COOK

KING WILLIAM'S TOWN.

HEYNES, MATHEW & Co., Agents.

De Zuid-Afrikaansche Mutual Life Verzekering's Maatschappij. Opregt in 1854.

Ingeleid bij Parlements Wet in 1888.

Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad. Takken in Durban, Bloemfontein en Johannesburg.

DIRECTEUREN: Ed. heer L. A. VICTORST, L.W.V., Voorzitter.

ALFRED ERDEN, HENRY SOLOMON, Sr., C. W. HUTTON, L.W.V., PAUL DE VILLIERS, GODFREY SIEGEL, J. G. STRITTLER, HARRY BOLDS, H. M. ANDERSON.

HOOFD-DOKTER: Dr. E. O. ANDERSON, M.D., M.C., Londen.

M.R.C.S. Engeland.

Jaarlijkse Premie ... £147.353. Inkomens Interest ... 65.906. Opgehoopen Fondsen ... 1,329,186. (Alles belegd in Zuid-Afrikaansche Staatsrenten.)

Absolute Soortrent.—Groote Opgehoopen en uitsluitend Bonussen en vooruitgevoerd Vrij van Beporingen.—Vrij van Noverberrijn (Regulatie)—Vrij van Wapenlasten op Reizen.—Matige Gokosten.—Tijdsche Betaling van Vorderingen.—Alle Winst behoort aan de Leiden.—Geen Persoonlijke Verantwoordelijkheid.—Leeninge op Papijzen van vijf jaren duur.—Librale Overgave Waarde.—Drie-jaarlijkse Onderzoek het laatste in Junij 1892 in het a.s. staatsjaar Janij 1893.

Dertig dagen premie toegestaan voor betaling van Spelling, gedurende welke de Polis van kracht wordt gehouden. Polis geen worden van kracht gehouden voor lang als er voldoende Overgave Waarde is om een kwartaal Premie te dekken.

LAATSTE VERDEELING 1892. Polissen van verschillende duur moeten in geval van dood van Verzekerde worden betaald, tegen het volgende bedrag voor een £1,000 van origineele Verzekering:—

Jaar	Betaalbare Som
47 Jaar	£2,939
45 Jaar	2,750
40 Jaar	1,836
30 Jaar	1,485
20 Jaar	1,350
12 Jaar	1,262
9 Jaar	1,168
6 Jaar	1,102
3 Jaar	1,050

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edele den Staats President S. J. F. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.

WAAROM ingevoerde Zedels te koop die geen voldoende geven en gemiddeld van het Koloniale Paard geschikt zijn? BUTTER'S beroemd Koloniaal gemaakt INNES ZADSEL is door de geheele Kolonie bekend, heeft gunstelijke Zitting en volle groote Gasten veel en gewaarborgd volkomen te passen.

Probeer de Veeren Zitting met Gemiddeld zeer geridelijk en voortaan van een Patente Stijfbengel. Oude Zedels als Nieuwe opte maakt.

A. T. BUTTER, No. 24 Darlingstraat, Kaapstad.

J. N. HOOGENDOORN, AANSPREKER ENZ., BEROEPENISSEN Aangenomen, Doodlichsen, Lijkkosten en Roekkosten Geleverd in den Kortst mogelijken tijd en tegen den Blijken Prijs. Breeke Hooze, Hoek van de Bree en Korte Markstraat.

Gedrukt en uitgegeven door M. G. KESTER handelende onder den stijl of de firma van HOUTZAG & HOUTZAG, 24 Loopruwe (1893) 2d.